

BASES

Este periódico se publica todos los días menos los festivos, repartiéndose además, gratis una edición a los obreros.

Oficinas: Beato Diego de Cádiz, n.º 6 Talleres, en la misma casa.

# LA INFORMACION

PARA LOS OBREROS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

SUSCRIPCION

En Cádiz, al mes, Ptas. 1.50 Provincias, trimestre, 4.00 Número del día 10 céntimos; Anuncios a precios módicos, con extensa circulación, por insertarse en las ediciones que en gran número se reparten gratis.

## LA GUERRA

Terrible cosa es la guerra; quizá el mayor mal de los que la humanidad puede sufrir en este mundo; porque no es un daño sólo, sino todos los que resumen y sintetizansen esa palabra fatídica: guerra.

La guerra es mortandad, hogares privados de sus prendas más queridas y de sus apoyos más indispensables; la guerra es pillaje; la guerra es devastación; la guerra es desbordamiento de todas las malas pasiones; la guerra es destrucción de la riqueza y ruina para muchos; la guerra es causa de innumerables pecados y de irreparables desgracias de todo género; la guerra es enfermedad epidémica.

Si las tribulaciones humanas son castigos, no hay mayor castigo que éste.

Claro es que cuanto mayores sean las proporciones de una guerra, mayores y más intensos tienen que ser los males que produce: una guerra general que abrace todo un continente, ó en que tomen parte las naciones más poderosas, las dotadas de más población, riquezas y más eficaces medios de destrucción, tiene que ser en la misma medida más mortífera, más ruinosa y más generadora de más terribles quebrantos y males.

Así es ahora y así ha sido siempre, y así será en lo futuro, pues está en la naturaleza de las cosas.

En estos momentos aterrados ante la perspectiva de la ucha que amenaza a nuestro continente, y que puede llegar a ser entre todas las naciones, grandes y chicas, y a convertir a Europa en un gigantesco camaranchón de la veata de D. Quijote, donde todos se zurren unos a otros, y el vé tigo de la pelea sea tal que ya no sepa cada beligerante quien le pega, a quién pega él, nos figuramos que esto no ha sucedido nunca, y que nunca fueron iguales el horror y la ruina, como los que nos am-nazan.

No hay tal, En la lucha tremenda que se prepara ó que ha empezado ya, habrá seguramente más muertos que hubo nunca, más ruinas, mayor destrucción de riqueza; pero es porque hay actualmente más población y más riqueza que destruir.

Proporcionalmente a lo existente en cada generación, el horror de estas conflagraciones ha sido siempre el mismo, y si las generaciones innumerables que nos han precedido en la vida resucitasen y nos refriesen lo que sufrieron en las que les tocó padecer, comprenderíamos que en esto, como en todo, «nihil novum sub soles».

## NOTICIAS VARIAS

Vapores

De los puertos del Norte llegó ayer el trasatlántico «Cataluña».

—De Tangarof (Rusia) llegó ayer a nuestro puerto, el vapor austriaco «Eros».

Se dirigía a Amsterdam con cargamento de trigo, habiéndolo recibido órdenes de que arribara a Cádiz.

Este buque, según versiones, fué perseguido en las inmediaciones del Cabo San Vicente por un crucero cuya nacionalidad no pudo reconocerse.

—Hoy llegará de Barcelona y escalas e. hermoso trasatlántico «Infanta Isabel de Borbón», que mañana zarpará para Buenos Aires.

Navegación

Vapores correos de la Compañía Trasatlántica.

El «Fernando Pío» llegó el martes 4 a Liverpool.

El «Infanta Isabel de Borbón» salió el martes 4 de Barcelona para Almería.

El «Isla de Panay» salió el martes 4 de Alicante para Cádiz.

Suicidio

En Los Barrios puso fin a su vida disparándose un tiro de escopeta en la cabeza el individuo Juan Torrero Pérez, de 37 años de edad, soltero y de oficio jornalero.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado, ordenando el levantamiento del cadáver.

Se desconocen las causas del suicidio.

Visitas

Visitaron ayer al señor gobernador civil los siguientes señores:

D. Sebastián Martínez de Pinillos alcalde de la capital, D. Leonardo Rodrigo Lavín inspector provincial de Sanidad, D. Bartolomé Gavilán alcalde de Alcalá del Valle, D. José Villa Salguero maestro nacional de Conil, D. Pedro Quero alcalde de Tarifa, D. José García Aguyó abogado del Estado.

D. Emilio Romero oficial de Hacienda, D. Diego Ispizúa presidente accidental de la Asociación Gaditana de Caridad y el señor cónsul de Francia.

Parroquia del Rosario

El viernes 7, primero del mes, a las ocho y media se celebrarán los ejercicios en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con misa rezada órgano y cánticos.

El mismo día, a las nueve, función solemne a San Cayetano; con sermón a cargo del señor cura doctor don Juan J. Machorro.

El día 5, por la noche, comenzará la novena en honor de dicho Santo.

En los días 6, 7 y 8 se hallará en esta parroquia el Jubileo Circular.

En estos días, a las tres y media de la tarde se practicarán devotos y piadosos retiros Eucarísticos en honor del Santísimo Sacramento dirigidos por el señor cura.

El domingo 10, a las diez de la mañana ejercicios por la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Sepelio

Con numeroso acompañamiento verificóse ayer el sepelio del que fué nuestro estimado convecino don José R. vuelta García.

Formaban el duelo, el diputado provincial don Juan Ravina de Cortázar, el director del Manicomio don Manuel López Martí, don Eladio García Miso! y otros señores.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a la familia del finado.

De temporada

Ha marchado a Santander, acompañado de su señora y bellísima hija Anita, nuestro estimado amigo el concejal de este Ayuntamiento D. César Gutiérrez y González de la Torre.

## En interés de la ciudad

El señor Gobernador en el mercado de La Libertad.—Reformas que se harán.—La sanidad.—Desinfecciones.—Otras noticias.

El señor gobernador civil cuyo interés, por esta capital es bien conocido ya por el vecindario, atento a procurar los mayores beneficios en bien de la capital giró ayer otra visita al mercado de la Libertad.

Le acompañó el alcalde de la capital, señor Martínez de Pinillos; presidente de la Comisión de mercados, señor Gallego;

inspector provincial de Sanidad; don Leonardo Rodrigo Lavín y arquitecto municipal don Juan Cabrerías.

Se inspeccionó detenidamente todo el mercado para conocer las deficiencias de que adolece.

La impresión que sacó el señor gobernador fué bastante desagradable.

Se observaron también todas las operaciones que verifican para la venta del pescado, hortalizas, frutas, etc., etc.

Vista las deficiencias que se notaron, convinieron las mencionadas autoridades que era necesario inmediatamente poner fin a las mismas.

Estimó el señor gobernador que no se puede consentir que las hortalizas y frutas sigan colocándose en el pavimento, donde recojen gérmenes morbosos perjudiciales a la salud.

También expresó era necesario que los puestos en donde se expende el pescado no permanezcan en el lugar que existen, pues las aguas que utilizan como no encuentran salida se estacan y llegan a la putrefacción creando gérmenes peligrosos.

En vista de ello convinieron los mencionados señores, en que el señor gobernador civil dirija comunicación a la Alcaldía, recabando de la Corporación el que corrija todas las deficiencias observadas, que consideraron justas.

Por el momento, las reformas que se hagan han de ser muy limitadas, por no contarse en el presupuesto suma suficiente para llevar a efecto todo lo necesario.

En principio se hará, sobre poco más ó menos lo siguiente:

Ante la nave en que se encuentra instalado el Juzgado, se construirá un pavimento impermeable, con su correspondiente talud al objeto de que las aguas vengán a parar a unos sumideros que se instalarán.

En este pavimento se colocarán los puestos en que se expendan el pescado.

Costará esta obra unas 1.500 pesetas.

Para evitar que las hortalizas y frutas estén en contacto con el pavimento se obligará a los entradores, se provean de grandes esteras sobre las cuales habrán de colocarse las mercancías, para evitar que estas reciban materias perjudiciales.

También se exigirá a los vendedores al por menor que tengan estas esteras siempre en condiciones de la mayor limpieza.

Además ocupóse el señor gobernador de los baratillos que están en el exterior del Mercado.

No se consentirá la venta de trapos ni prendas, si no han sido desinfectados en la estufa del Ayuntamiento.

Será castigada severamente la persona que contravenga esta disposición.

Hablóse de un proyecto que seguramente se llevará a efecto en cuanto sea posible.

Frente al arco de Garaichea y adosado a la pared del Mercado, se construirá un departamento para pescadería.

El suelo se cubrirá de cemento en condiciones de que el declive obligue a las aguas ir a parar a los sumideros que se construyan.

El departamento ó palenque se cubrirá por una marquesina.

Es proyecto también del señor gobernador, que el interior de la plaza sea sustituido el pavimento hoy de chinos por el de cemento.

Estuvo además el señor gobernador civil, visitando las accesorias y otros de-

parmentos donde se guardan las hortalizas, frutas, etc., etc.

Entiende el señor gobernador civil, que es imposible que continúen esos depósitos de verduras, donde no se conoce la higienización.

No se puede consentir que se busque la higienización por un lado y no tenga los resultados positivos, si después han de ir esas mercancías a parar donde existen focos de infección.

Propónese el señor gobernador evitar esto.

El señor gobernador civil, el señor alcalde y los demás señores que antes mencionamos, trataron también de la higienización de las casas, a cuyo efecto se ordenará a los propietarios de fincas que inmediatamente que el inquilino deje deshabitada la vivienda, ésta será desinfectada haya habido en la misma caso de enfermedad ó no.

La desinfección de las casas de vecindad será por cuenta del Ayuntamiento, las demás fincas correrán los gastos a cuenta de sus respectivos propietarios.

Después de la visita al Mercado de la Libertad, dirigióse el señor gobernador al Asilo de la Infancia y Casa de Maternidad.

Nos expresó el señor gobernador, que salió satisfachísimo del funcionamiento del benéfico establecimiento.

Nos manifestó la primera autoridad, que gozó verdaderamente, al ver la limpieza que en todo se notaba, la amabilidad con que las hermanas, que prestan sus servicios en aquel establecimiento, tratan a los niños teniendo para ellos toda clase de cariños.

El objeto de la visita del señor gobernador fué ver si en el local había sitio suficiente donde instalar la institución de «La Gotade Leche».

Considerando que es imposible el establecimiento de la Institución en el repetido Asilo, se alquilará una casa, que tenga buenas condiciones de higienización a cuyo efecto se convocará a un concurso entre los propietarios que tengan fincas en sitio céntrico de la población para instalar dicha Institución.

De acuerdo con los señores facultativos, se escogerá la finca que mejores condiciones ofrezca.

## UN INCENDIO

### La grúa «Hércules»

Próximamente a las nueve de la mañana de ayer, notóse que en la grúa flotante «Hércules» de los contratistas de las obras de este puerto, se había declarado un incendio.

Este se propagó rápidamente, siendo de momento, imposible el atajarlo por carecerse de medios para ello.

Se personaron en la grúa, apenas iniciado el siniestro, los señores comandante de Marina don Miguel Ambulody, segundo don Juan Lahera, teniente de navío don Francisco Fernández y García Zúñiga y varios marineros de Capitanía, así como otros de los buques «Princesa de Asturias» y «Nautilus».

Instantes después llegaron el apoderado de los contratistas don Ignacio Bilbao, ingeniero director de la Junta de obras del puerto don Emilio Martínez y Sánchez Gijón, don Manuel del Curillo y perito arqueador don José María Terry.

Comenzaron a echarse cubos de agua a la parte incendiada, pero esta medida resultaba ineficaz, por lo que hubo necesi-



dad de abrir varias vías de agua, para que la del mar invadiera el aparato y se cortara el siniestro como así ocurrió. Próximamente á las dos de la tarde se retiró el personal que tomó parte en la extinción del siniestro, que mereció elogios por su conducta. La grúa será varada en la playa de San Carlos, para que le sean hechas las reparaciones necesarias para continuar prestando los servicios á que se dedica.

## Por Telégrafo

Madrid, 5 (varias horas.)

### Política y políticos

#### Consejo de ministros

A las once de la mañana se celebró Consejo en el Ministerio de la Gobernación.

A la entrada, el ministro de Hacienda dijo á los periodistas que llevaba la ejecución de los proyectos aprobados ayer y el Decreto aumentando la circulación fiduciaria del Banco.

El de la Guerra confirmó la operación realizada en Larache por nuestras tropas.

Hizo calurosos elogios de éstas, que han tenido que cortar el abuso de los moros, que ya iban envalentonándose de nuevo.

La posición tomada es importante.

Cuando terminó el Consejo, el señor Dato confirmó lo que anteriormente exponemos, expresando además que los ministros de Estado y Marina dieron detallada cuenta de los sucesos que se desarrollan y de las medidas que se han adoptado como precaución.

#### En Palacio

Por la tarde celebró Consejo en Palacio, presidido por el Rey.

S. M. aprobó los proyectos de que antes hacemos mención.

El presidente del Consejo, pronunció un largo discurso, imponiendo al Rey de los sucesos que se vienen desarrollando y medidas adoptadas.

También se ocupó de la situación económica de España, haciendo elogios de la actitud del pueblo en los actuales momentos.

Tratóse también de política interior.

El Consejo terminó ya avanzada la noche.

#### El Rey

Por ahora no marchará S. M. el Rey á San Sebastián, interin no se aclare la situación internacional.

### Varias noticias

#### De Barcelona

De la ciudad condal comunican que se ha agravado la situación económica.

Hay sin trabajo muchos obreros.

#### Huelga

En Valladolid se han declarado en huelga los albañiles.

Créese que se llegará á un acuerdo entre patronos y obreros.

### El conflicto europeo

Ha zarpado, con rumbo á Gibraltar, una escuadrilla de torpederos y dos cruceros ingleses, que se cree van á guarnecer el Estrecho.

El Diario oficial de Gibraltar comunica que ha comenzado la censura para el público.

También consigna la forma en que será aplicada aquélla.

Asimismo publica un decreto llamando á los reservistas de la marina inglesa y la proclama del gobernador militar de la plaza, poniendo en vigor el reglamento que observarán las empresas navieras dentro del perímetro del puerto de Gibraltar.

El vapor «Llovera» ha traído de Tánger muchos franceses y alemanes que

marchan á incorporarse á los regimientos de sus respectivos países.

Ha llegado á Gibraltar un trasatlántico inglés, desembarcando 250.000 libras con destino á las atenciones de la plaza.

Las autoridades inglesas han detenido tres vapores cargados de carbón.

En el tren correo ha llegado, procedente de Londres, el gobernador militar de la plaza.

Familias llegadas de París cuentan horrores á consecuencia del pánico con motivo de la guerra.

La población ha perdido su estado normal.

El tráfico se ha paralizado.

Por todas partes se ven tropas en trajes de campaña.

Los trenes que conducen estas fuerzas son numerosos.

Todos los puntos estratégicos de la población están tomados militarmente.

Las precauciones son enormes.

En todas partes se rechazan los billetes y monedas extranjeras, viéndose muchos súbditos imposibilitados de ocupar fondas y aun teniendo dinero les niegan las subsistencias.

En aguas de Canarias ha habido un combate entre una escuadra inglesa y otra alemana.

Las noticias que se han recibido expresan que uno de los buques alemanes fué echado á pique y otro ha sido apresado y conducido á Gibraltar.

El combate fué empeñadísimo.

A las siete de la tarde de ayer el embajador inglés visitó en Berlín al ministro de Negocios, entregándole la nota de su Gobierno en la que declaraba la guerra á Alemania con motivo de que esta nación ha procedido á la invasión de Bélgica y Holanda.

La noticia ha causado honda impresión y ha aumentado cuando se ha tenido conocimiento del combate naval ocurrido en aguas de Canarias.

En Bélgica se están celebrando manifestaciones á favor del Gobierno habiendo causado gran indignación el que Alemania haya declarado la guerra.

El Gobierno de Bélgica trasladará su residencia á Amberes.

El ministro de Estado español ha negado que España tenga que intervenir en la contienda europea.

Negó además que se piense en el mar ciento cincuenta mil hombres á filas.

El marqués de Lema recurrirá al patriotismo de la prensa para que no publiquen noticias falsas que pueden alarmar á la opinión y perjudicar.

Asegura que mantendremos la más completa neutralidad.

Se dice que en el Estrecho de Gibraltar un crucero inglés ha capturado á un barco alemán que conducía pertrechos de guerra.

No se ha comprobado la noticia de que Alemania halla dirigido nota á Italia, pidiéndole explicaciones, sobre su neutralidad, dentro de los compromisos que tiene contraídos con Alemania y Austria.

Dicen de Bruselas que Alemania ha contestado que se da por enterada de la contestación de Bélgica á su «ultimatum».

M. Poincaré ha remitido á la Cámara un mensaje diciendo que las agresiones verificadas por Alemania, brutales y premeditadas, es un reto insolente del derecho de gentes, agregando que toda la responsabilidad del conflicto pesará sobre el imperio alemán ante la Historia.

Alemania—continúa el documento—ha declarado la guerra á Rusia, ha invadido Luxemburgo y ha procedido temerariamente.

Francia, que ha obrado con precaución y cautela, ahora que las circunstancias la obligan sabrá con su valeroso ejército defender su dignidad.

El Consejo del Banco de España se ha reunido acordando elevar los descuentos al 5 por 100 de los préstamos sobre valores y de 5 á 6 por 100 en los créditos personales.

Como han subido todos los descuentos oficiales, incluso al tipo elevadísimo del 10 por 100 en los Bancos de Inglaterra, era cosa lógica que el Banco de España tomara tales medidas de previsión.

Los partidarios de que continúe abierta la Bolsa se fundan en que el cierre perjudicaría á los tenedores de títulos, los cuales caerían en poder de la usura.

Si se abre la Bolsa, los títulos de Barcelona se venderán á cualquier precio agravando la situación.

Este argumento no lo consideran de fuerza los partidarios de que continúe la clausura, porque pueden pignorar los títulos en el Banco de España al 80 por 100 de su valor efectivo.

Un vapor cablero alemán ha recogido en Vigo un marconigrama que confirma la destrucción de la escuadra rusa y el incendio de la plaza de Libau por la flota alemana.

También el trasatlántico holandés «Juvandía» recibió un radiograma confirmando la declaración de guerra de Inglaterra á Alemania, por lo que mañana comenzarán á movilizarse las escuadras.

El «Juvandía» no admite pasajeros alemanes.

El correo francés «Duque de Auma», que debía llegar de Orán, ha suspendido el viaje.

Comunican de Bruselas que el rey ha pronunciado un discurso en la Cámara, declarando que desde el año 30 jamás se encontró Bélgica en situación tan grave como la actual.

Agrega que el ejército estará á la altura de las circunstancias, conociendo las responsabilidades y si los extranjeros invadieron el territorio belga, estará al

lado de su soberano, quien jamás traicionará á la constitución que ha jurado.

Los ejércitos y los países que se defienden son siempre respetados y no mueren.

**Urberuaga de Ubil'a.—Marquina, (Vizcaya).—Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídase memoria.**

## NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados y despachados ayer en nuestro puerto:

#### Entrados

Vapor español «Cataluña», de Vigo, con carga.

Vapor español «Hespérides», de Las Palmas.

Vapor español «Mogador», de Sevilla.

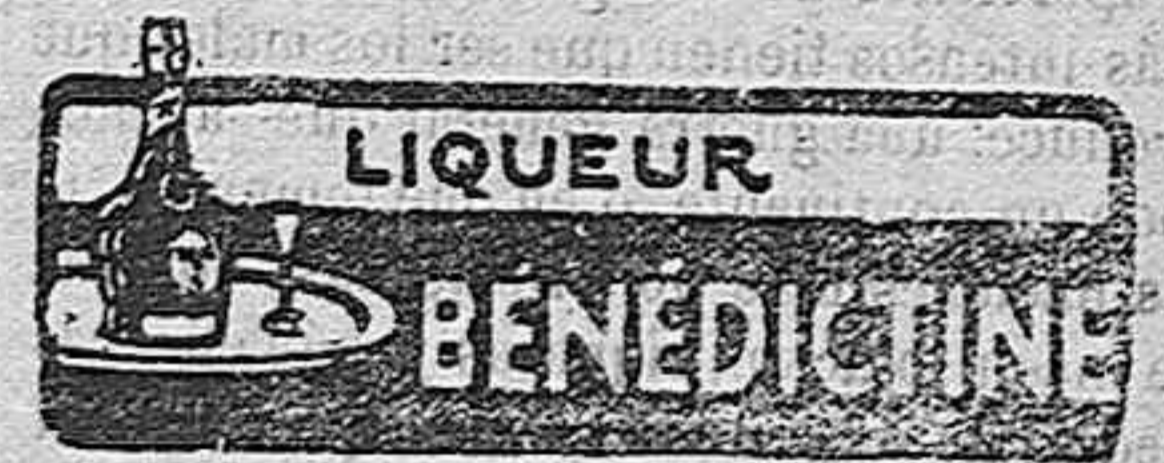
Vapor español «Florinda», de Liverpool.

#### Despachados

Vapor noruego «Thelman», para Huelva, en lastre.

Vapor español «Atlante», con carga, para Tenerife.

Vapor español «Florinda», con carga, para Málaga.



## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y de Artritis, Reumatismo, Gota, dolores, etc., por medio del Tratamiento de L. RICHELET



Antes de la curación.



Después de 15 días de tratamiento.

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedan (Francia) en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de las enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso.

«Eczema, herpes, impetigos, acné, sarpullidos, purigos, rojeces, sarpullidos torináceos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas».

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de su curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al

**Sr. L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedan (Francia)**

DEPOSITO GENERAL Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9 (frente al Mercado), San Sebastián.

DEPOSITARIO EN CADIZ.—Restituto Matute, Plaza Isabel II, 2.